

INSIGNIA™

GUIDE DE L'UTILISATEUR

Mini barre de son à 2.0 canaux

NS-HMSB20



Avant l'utilisation de ce produit neuf, lire ces instructions afin d'éviter tout dommage.

Table des matières

Introduction	2
Mise en service	3
Connexion de la source sonore	3
Connexion de la barre de son	3
Connexion de l'adaptateur c.a.	4
Positionnement de la barre de son	4
Instructions de sécurité importantes	5
Contenu de l'emballage	7
Caractéristiques	7
Face avant	7
Vue latérale	8
Panneau arrière	9
Télécommande	10
Utilisation de la télécommande	11
Installation des piles de la télécommande	11
Mise en service de la barre de son	12
Choix de la source sonore	12
Connexion de la barre de son	12
Connexion de l'adaptateur d'alimentation c.a.	17
Emplacement de la barre de son	17
Montage mural de la barre de son (optionnel)	18
Fonctionnement de la barre de son	20
Entretien de la barre de son	20
Nettoyage de la barre de son	20
Problèmes et solutions	21
Caractéristiques	23
Avis juridiques	24
GARANTIE LIMITÉE D'UN AN INSIGNIA	25

Introduction

Félicitations d'avoir acheté cette Mini barre de son à 2.0 canaux d'Insignia. Cette barre de son est conçue pour être utilisée avec les téléviseurs actuels à écran plat. Elle intègre toute une variété de connexions, dont Bluetooth et elle peut être montée sur le mur ou placée sur un meuble pour téléviseur.

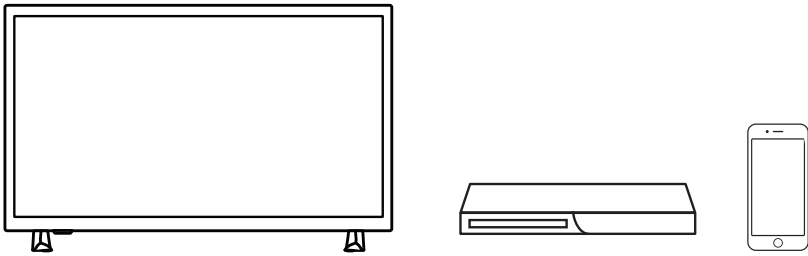
Ce Guide de l'utilisateur explique comment installer correctement, faire fonctionner et obtenir les meilleures performances de cette barre de son. Lire attentivement ce guide de l'utilisateur avant d'installer ce produit et le conserver à proximité de ce dernier pour pouvoir s'y référer rapidement.

Mise en service

Pour une mise en service rapide, voici les étapes de base pour l'installation de la barre de son. Pour obtenir plus de renseignements, suivre les numéros de page listés ci-après :

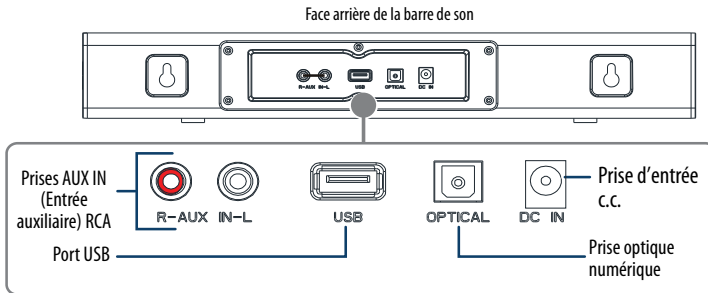
Connexion de la source sonore

Choisir une source sonore, telle qu'un téléviseur, un lecteur DVD ou Blu-Ray ou un téléphone intelligent pour connecter à la barre de son. Le périphérique sélectionné fournira le son reproduit par la barre de son. Pour plus d'informations, voir [Choix de la source sonore](#) à la page 12.



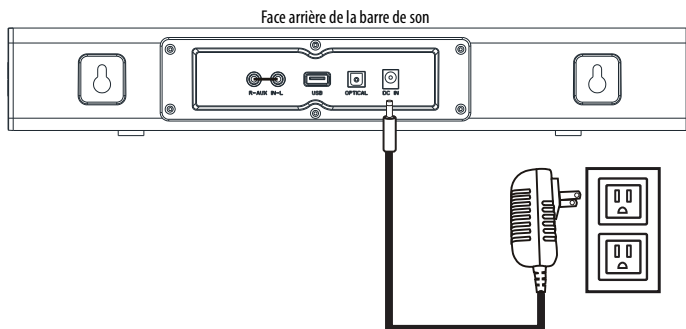
Connexion de la barre de son

Connecter la source sonore à la barre de son. Il peut être nécessaire de trouver ou d'acquérir le câble adapté en fonction de la connexion. Pour plus d'informations, voir [Connexion de la barre de son](#) à la page 12.



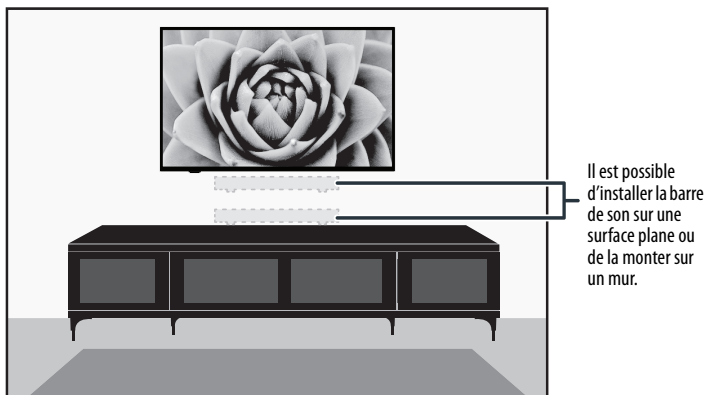
Connexion de l'adaptateur c.a.

Brancher la barre de son sur une prise secteur c.a. Pour plus d'informations, voir [Connexion de l'adaptateur d'alimentation c.a.](#) à la page 17.



Positionnement de la barre de son

La barre de son peut être installée sur un meuble ou sur un support mural (en option) sous le téléviseur. Pour plus d'informations, voir [Montage mural de la barre de son \(optionnel\)](#) à la page 18.



Instructions de sécurité importantes

- 1 Lire ces instructions.
- 2 Conserver ces instructions.
- 3 Respecter tous les avertissements.
- 4 Observer toutes les instructions.
- 5 Ne pas utiliser cet appareil près de l'eau.
- 6 Nettoyer uniquement avec un chiffon sec.
- 7 Ne pas obstruer les ouvertures d'aération. Installer l'ensemble conformément aux instructions du fabricant.
- 8 Installer l'appareil à l'écart de sources de chaleur, telles que radiateurs, bouches de chaleur, fours ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- 9 Ne pas chercher à modifier le dispositif de sécurité de la prise polarisée ou de type mise à la terre. Une prise polarisée comporte deux plots, un plus large que l'autre. Une prise de type mise à la terre est composée de deux plots et d'un troisième de mise à la terre. La lame large ou le troisième plot ont été prévus pour la sécurité de l'utilisateur. Si la prise fournie ne rentre pas dans la prise secteur, faire appel à un électricien pour qu'il remplace cette dernière qui est obsolète.
- 10 Protéger le câble d'alimentation afin d'éviter qu'il soit piétiné ou pincé, en particulier au niveau des prises, des prises secteur et à l'endroit où il est rattaché à l'appareil.
- 11 N'utiliser que des périphériques et des accessoires spécifiés par le fabricant.
- 12 N'utiliser qu'avec le chariot, le socle, le trépied, le support ou la table spécifiés par le fabricant ou vendus avec le produit. Lorsqu'une table roulante est utilisée, déplacer l'ensemble appareil/table roulante avec précaution pour éviter les blessures provoquées par une éventuelle chute de l'appareil.
- 13 Débrancher l'appareil lors d'orages ou quand il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- 14 Toutes les réparations doivent être réalisées par un personnel qualifié. Faire réparer l'appareil s'il a été endommagé, qu'il s'agisse du câble d'alimentation ou de la prise qui seraient détériorés, de liquide entré dans l'appareil ou d'objets qui auraient été insérés à l'intérieur, d'une exposition à la pluie ou à l'humidité, d'un fonctionnement anormal ou qu'on l'ait fait tomber.
- 15 Afin de réduire le risque d'incendie et de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie, l'humidité, des éclaboussures ou à des gouttes d'eau et ne pas placer de récipients remplis de liquide, tels que des vases, sur l'appareil.
- 16 Un appareil avec une prise de type mise à la terre à trois plots est un appareil de classe I; il doit être connecté à la terre pour éviter un éventuel choc électrique. Veiller à connecter tout appareil de classe I à une prise secteur avec mise à la terre à trois plots.



- 17 NE PAS surcharger les prises murales ou les rallonges au-delà de leur capacité nominale car cela pourrait provoquer des risques d'incendie et d'électrocution.
- 18 La prise secteur correspond au dispositif de déconnexion. La prise doit rester constamment en état de fonctionner.
- 19 Ne placer aucune source de flamme nue, telle que des bougies allumées, sur l'appareil.
- 20 Ne pas gêner la ventilation en couvrant les orifices de ventilation avec des articles tels que journaux, nappes, rideaux ou autres.
- 21 Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, du feu ou d'une autre source similaire.

AVERTISSEMENT : Il existe un danger d'explosion si les piles de la télécommande n'ont pas été correctement remises en place. Ne remplacer la pile qu'avec le même type ou un type équivalent.

- 22 Mettre les piles neuves et usées hors de la portée des enfants.
- 23 Si le compartiment des piles ne se ferme pas solidement, arrêter d'utiliser cet appareil et le maintenir hors de la portée des enfants.
- 24 Si des piles ont pu être avalées ou placées dans une partie du corps, obtenir des soins médicaux immédiatement.



Le symbole d'un éclair à l'intérieur d'un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur du produit dont la puissance est suffisante pour présenter un risque de choc électrique.



Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes sur le fonctionnement et sur la maintenance (entretien) dans la documentation accompagnant l'appareil.

Emplacement

- Le boîtier de la barre de son est fabriqué en plastique; il est donc sensible aux températures extrêmes et à l'humidité. Ne pas le placer dans des endroits soumis à la lumière solaire directe ou à proximité d'emplacements humides, tels qu'un climatiseur, un humidificateur, une salle de bains ou une cuisine.
- Ne pas mettre de l'eau ou d'autres liquides à proximité de la barre de son. Si du liquide a été versé sur le dessus de la barre de son, il se peut qu'elle soit endommagée.
- Placer la barre de son sur une surface solide et plane non soumise aux vibrations ou la monter contre un mur. Ne pas placer la barre de son sur une surface inégale et instable où elle pourrait être endommagée.

Contenu de l'emballage



Barre de son



Gabarit de montage



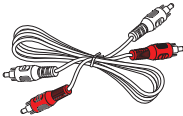
Télécommande



Piles (2 AAA)



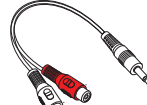
Vis de montage et chevilles murales



Câble audio RCA



Adaptateur d'alimentation c.a. 3,5 mm à câble adaptateur



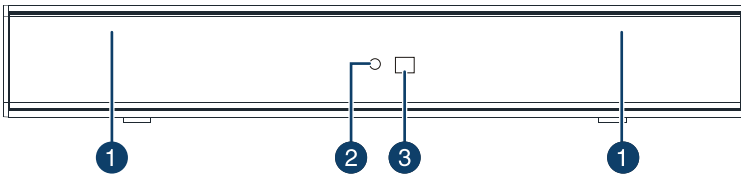
RCA



Guide d'installation rapide

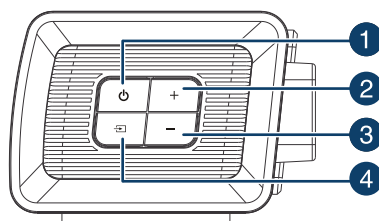
Caractéristiques

Face avant



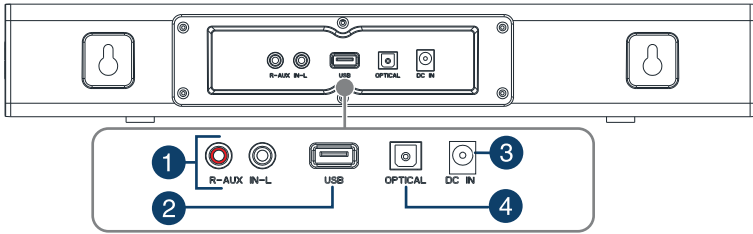
N°	ÉLÉMENT	DESCRIPTION
1	Haut-parleur	Haut-parleurs gauche et droit
2	Témoin d'état	Les témoins à DEL de différentes couleurs indiquent ce qui suit : <ul style="list-style-type: none"> • Rouge : mode attente • Vert : allumé en mode optique numérique • Jaune : allumé en mode d'entrée auxiliaire (AUX IN) • Bleu : allumé en mode Bluetooth (clignote pendant le jumelage) • Violet : allumé en mode USB
3	Capteur de télécommande	Détecte les signaux de la télécommande.

Vue latérale



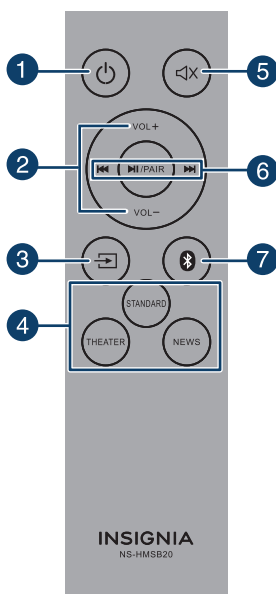
N°	ÉLÉMENT	DESCRIPTION
1	⏻ Touche (marche-arrêt)	Appuyer sur cette touche pour mettre la barre de son sous tension. Le témoin d'état devient vert, jaune, bleu ou violet pour indiquer que la barre de son est sous tension et l'entrée sélectionnée. Appuyer de nouveau sur ce bouton pour mettre la barre de son en mode attente. Le témoin d'état s'allume en rouge.
2	Bouton + (augmentation du volume) .	Permet d'augmenter le volume de la barre de son.
3	Bouton - (baisse du volume)	Permet de diminuer le volume de la barre de son.
4	↔ (sélecteur de la source sonore)	Appuyer sur ce bouton pour parcourir les sources sonores disponibles. Le témoin lumineux d'état s'illuminera : <ul style="list-style-type: none"> • Vert : optique numérique • Jaune : AUX IN (Entrée auxiliaire) • Bleu : Bluetooth • Violet : USB

Panneau arrière



N°	ÉLÉMENT	DESCRIPTION
1	Prises AUX IN (Entrée auxiliaire)	Connecter un câble audio RCA (inclus) à ces prises, le rouge au rouge et le blanc au blanc.
2	Port USB	Il est possible de reproduire des fichiers WAV à partir d'une source USB et de charger des périphériques USB avec la sortie de la connexion de 0,5 A.
3	Prise d' ENTRÉE c.c.	Connecter l'adaptateur d'alimentation c.a. à cette prise pour alimenter la barre de son.
4	Prise OPTIQUE	Si le téléviseur (ou autre périphérique audio source) est équipé d'une prise de sortie optique (Optical OUT), connecter un câble optique numérique (non inclus) au périphérique source et à cette prise. Vérifier que la sortie audio de la source est réglée sur le format « PCM ».

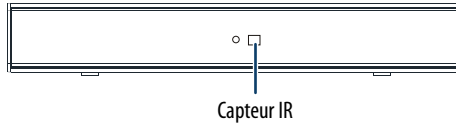
Télécommande



N°	TOUCHE	DESCRIPTION
1	(marche/arrêt)	Appuyer sur cette touche pour mettre la barre de son sous tension. Appuyer de nouveau sur cette touche pour mettre la barre de son en mode attente.
2	Volume +/-	Permet d'augmenter ou de diminuer le volume de la barre de son.
3	(sélecteur de la source sonore)	Appuyer de façon répétée sur cette touche pour parcourir les sources sonores disponibles.
4	Modes son	Permet de sélectionner le mode son, le témoin d'état de la barre de son clignote en blanc trois fois quand il est activé. <ul style="list-style-type: none"> • STANDARD : écoute de musique ou d'émissions télévisées. • CINÉMA : optimise le son des films en cas de réglage cinéma. • JOURNAUX TÉLÉVISÉS : optimise les voix ou les dialogues des journaux télévisés entre autres.
5	(Sourdine)	Permet de mettre en sourdine l'audio de la barre de son. Appuyer de nouveau sur cette touche pour rétablir le son.
6	Bluetooth/USB	Quand une source Bluetooth ou USB est sélectionnée, il est possible de contrôler la reproduction à l'aide de ces boutons : ◀◀ Précédent/▶▶ Lecture/Pause/▶▶ Suivant JUMELAGE : Appuyer sur ce bouton pendant trois secondes pour déconnecter la source Bluetooth.
7	(Bluetooth)	Permet d'accéder au mode Bluetooth.

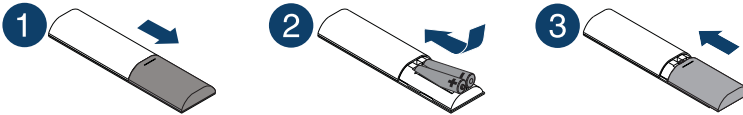
Utilisation de la télécommande

Pointer la télécommande vers le capteur infrarouge situé sur la face avant de la barre de son. Il faut se positionner à une distance d'environ 8 m (26 pi) de la barre de son et dans un angle de 30° de chaque côté.



Installation des piles de la télécommande

- 1 Enlever le couvercle du compartiment des piles au dos de la télécommande.
- 2 Insérer deux piles de type AAA dans le compartiment, en vérifiant que le + et le - des piles sont alignés avec le + et le - à l'intérieur.
- 3 Replacer le couvercle du compartiment des piles.



AVERTISSEMENTS :

- Ne pas verser d'eau ou d'autres liquides sur la télécommande.
- Ne pas placer la télécommande sur une surface mouillée.
- Ne pas placer la télécommande sous la lumière solaire directe ou à proximité de sources de chaleur excessives.
- Si la télécommande ne va pas être utilisée pendant une période prolongée, enlever les piles pour éviter tout dommage provenant d'un épanchement d'acide et de la corrosion.







Mise en service de la barre de son

Choix de la source sonore

- Regarder sur le périphérique source, tels que le téléviseur, le lecteur DVD/Blu-ray ou le décodeur câble pour identifier les ports de sortie (OUT) audio. Sélectionner une option de connexion ci-après qui correspond à la source audio. Il est possible de connecter plusieurs périphériques et de changer la source sonore selon le besoin.

AVERTISSEMENTS :

- Éteindre ou débrancher tous les périphériques avant d'effectuer les connexions.
- En cas de montage mural de la barre de son, il est nécessaire d'utiliser des connecteurs de câble en « T » fournis pour les connexions du câble RCA (AUX IN).

QUALITÉ AUDIO	TYPEDÉ PRISE	CÂBLE
Optimale		 Câble optique numérique (non fourni). Voir Connexion optique numérique (optimale) à la page 12.
Bonne		 Câble audio RCA (inclus) Voir Connexion RCA (bonne) à la page 13.
Bonne		 Adaptateur 3,5 mm (inclus) à câble audio RCA Voir Connexion RCA (bonne) à la page 13.

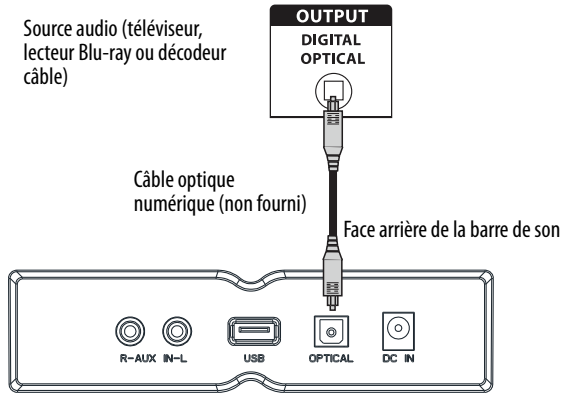
Il est aussi possible de choisir une clé USB ou un périphérique Bluetooth comme source sonore. Voir Source sonore USB à la page 14 ou [Source sonore Bluetooth](#) à la page 15.


Connexion de la barre de son

Connexion optique numérique (optimale)

- 1 Connecter une extrémité d'un câble optique numérique (non fourni) à la barre de son.

- 2 Connecter l'autre extrémité dans le port de sortie numérique optique (**Digital Optical Output**) du périphérique audio source.



- 3 Changer la sortie audio du périphérique au format « PCM » (généralement situé dans les paramètres audio). Voir la documentation livrée avec la source audio pour plus d'information.
- 4 Aller à [Connexion de l'adaptateur d'alimentation c.a.](#) à la page 17.
- 5 Quand la barre de son est branchée et mise sous tension, appuyer sur le bouton  (sélecteur de la source sonore) de façon répétée sur la barre de son ou la télécommande jusqu'à ce que le témoin de la source s'allume en vert.

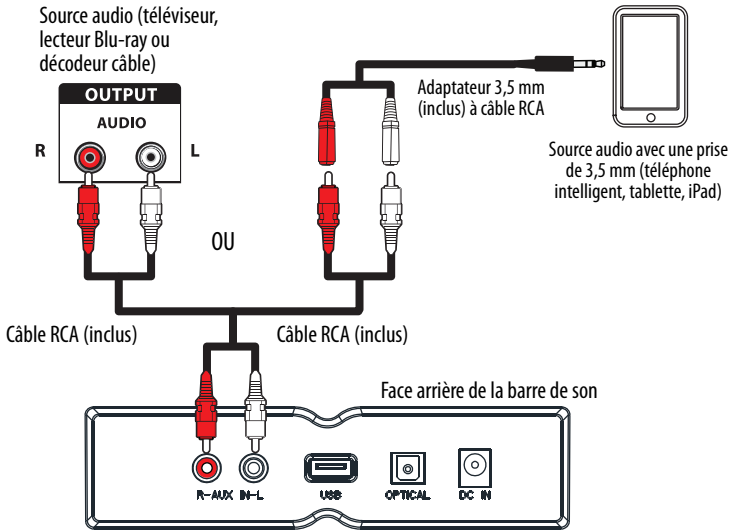
Important : Vérifier que le périphérique connecté et sélectionné comme source sonore produit un son sur la barre de son. Voir le guide de l'utilisateur du périphérique pour de plus amples informations.


Connexion RCA (bonne)

- 1 Brancher les connecteurs rouge et blanc RCA sur un câble audio RCA (inclus) puis aux prises d'entrée auxiliaire **AUX IN** de la barre de son, le rouge au rouge et le blanc au blanc.

- 2 Connecter l'autre extrémité du câble audio RCA dans les ports de sortie audio (**Audio Output**) de la source audio.

Remarque : Si la source sonore n'a pas de prise de sortie audio RCA (comme un téléphone intelligent, une tablette ou un iPad), utiliser l'adaptateur inclus de 3,5 mm à RCA.




- 3 Aller à Connexion de l'adaptateur d'alimentation c.a. à la page 17.
- 4 Quand la barre de son est branchée et mise sous tension, appuyer sur le bouton  (sélecteur de la source sonore) de façon répétée sur la barre de son ou la télécommande jusqu'à ce que le témoin de la source s'illumine en jaune.

Important : Vérifier que le périphérique connecté et sélectionné comme source sonore produit un son sur la barre de son. Voir le guide de l'utilisateur du périphérique pour de plus amples informations.

Source sonore USB

Remarque : Si la barre de son est montée sur un mur, il ne sera pas possible d'utiliser une clé USB comme source sonore.

- 1 Brancher une clé USB (avec fichiers .WAV) sur le port USB au dos de la barre de son.
- 2 Aller à Connexion de l'adaptateur d'alimentation c.a. à la page 17.
- 3 Quand la barre de son est branchée et mise sous tension, appuyer sur le bouton  (sélecteur de la source sonore) de façon répétée sur la barre de son ou la télécommande jusqu'à ce que le témoin de la source s'illumine en violet.

- 4 Contrôler la reproduction USB en appuyant sur les boutons ►► (lecture ou pause) **PAIR** (jumelage), ◀◀ (antérieur) et ►► (suivant) de la télécommande.

Remarque : Si la lecture ne commence pas immédiatement, appuyer sur le bouton ►► (lecture ou pause) ou **PAIR** (jumelage) de la télécommande.



Source sonore Bluetooth

Avant d'utiliser la barre de son avec un périphérique Bluetooth, il est nécessaire de les coupler. Aller à [Connexion de l'adaptateur d'alimentation c.a.](#) à la page 17. Une fois que la barre de son est branchée et mise sous tension, faire ce qui suit :

Remarques :

- La barre de son doit être allumée pour effectuer une connexion Bluetooth.
- Placer le périphérique Bluetooth à moins de 10 mètres (33 pi) de la barre de son.

Jumelage des périphériques

- 1 Sélectionner **Bluetooth** comme source d'entrée en appuyant de façon répétée sur  (sélecteur de la source sonore) de la barre de son ou sur la télécommande, ou appuyer sur  (Bluetooth) sur la télécommande. Le témoin d'état clignote en bleu.
- 2 Aller au paramétrage du périphérique Bluetooth, activer Bluetooth, puis rechercher les périphériques disponibles. Pour des informations supplémentaires sur le jumelage du périphérique, se référer à la documentation du périphérique.
- 3 Sur le périphérique Bluetooth, sélectionner « NS-HMSB20 » dans la liste des périphériques. Répéter les étapes 1 à 2 si « NS-HMSB20 » ne s'affiche pas.
- 4 Si le code NIP est requis, saisir « 0000 ».
- 5 Quand la connexion Bluetooth a été établie, le témoin d'état s'illumine en bleu fixe.

Remarques :

- Certains appareils, tels qu'un iPhone, se connectent immédiatement après le jumelage, aussi le témoin d'état de la barre de son reste allumé. D'autres périphériques, tel que les ordinateurs portatifs, peuvent demander si l'utilisateur souhaite se connecter. Dans ce cas, le témoin d'état continue de clignoter jusqu'à ce qu'une connexion soit établie.
- La barre de son peut enregistrer l'information relative au jumelage pour un maximum de huit périphériques. Toutefois, l'appareil ne peut être connecté et reproduire le contenu que d'un seul périphérique à la fois.
- Quand la barre de son est allumée, elle se connecte automatiquement au dernier périphérique auquel elle était connectée, si ce dernier est à portée. Pour connecter à un nouveau périphérique jumelé, il est nécessaire de désactiver Bluetooth ou de déconnecter le périphérique actuellement jumelé et d'établir manuellement une liaison avec le nouveau périphérique jumelé souhaité.

Important : Vérifier que le périphérique connecté et sélectionné comme source sonore produit un son sur la barre de son. Voir le guide de l'utilisateur du périphérique pour de plus amples informations.

Déconnexion des périphériques

- Désactiver la fonction Bluetooth du périphérique.

Pour connecter de nouveau à un périphérique jumelé

Quand la barre de son n'est pas jumelée avec un périphérique, le témoin à DEL clignote.

La barre de son perd la connexion Bluetooth dans les cas suivants :	Pour reconnecter...
La barre de son est éteinte.	Allumer la barre de son. La barre de son recherche le dernier périphérique Bluetooth connecté et se reconnecte.
Le périphérique Bluetooth est déplacé hors de portée.	Déplacer le périphérique Bluetooth à moins de 10 m (33 pi) de la barre de son.
Le périphérique Bluetooth est éteint.	Mettre le périphérique Bluetooth en marche, puis vérifier que Bluetooth est activé.
Bluetooth est désactivé sur le périphérique Bluetooth.	Activer Bluetooth sur le périphérique Bluetooth.
Le périphérique Bluetooth est connecté à un autre périphérique Bluetooth.	Déconnecter le périphérique Bluetooth de l'autre périphérique Bluetooth, puis régler le périphérique en mode de jumelage. Sélectionner « NS-HMSB20 » sur le périphérique Bluetooth.

Remarque : Si un périphérique ne se reconnecte pas automatiquement, il peut être nécessaire de sélectionner de nouveau « NS-HMSB20 » sur le périphérique Bluetooth.

Connexion à un périphérique différent

- 1 Sur le périphérique Bluetooth auquel la barre de son est actuellement connectée, désactiver la fonction Bluetooth ou désactiver le jumelage avec la barre de son dans la liste des périphériques Bluetooth. La barre de son peut maintenant être connectée à un autre périphérique Bluetooth.
- 2 Suivre les étapes dans la section Emplacement de la barre de son à la page 17 pour connecter un nouveau périphérique.

Réception d'un appel téléphonique pendant la lecture de musique

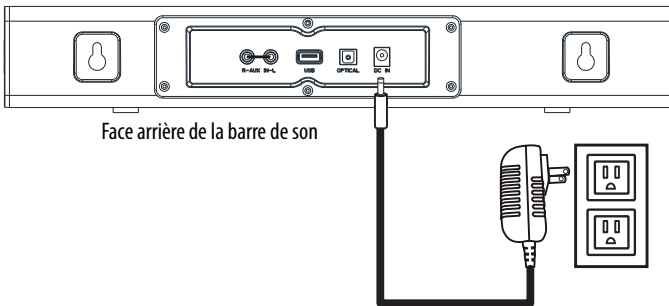
- Si un appel est reçu pendant la lecture de musique à partir du téléphone, la musique s'arrête automatiquement.
- Quand l'appel est fini, selon la configuration du téléphone, il se peut que la piste en cours reprenne la lecture.

Connexion de l'adaptateur d'alimentation c.a.

Après avoir connecté la barre de son à une source audio, il est nécessaire de connecter l'adaptateur c.a. et de le brancher.

ATTENTION : Vérifier que la prise secteur correspond aux exigences d'entrée de 100 à 240 V, 50/60 Hz avant d'effectuer la connexion.

- 1 Connecter l'adaptateur d'alimentation c.a. à la prise d'entrée c.c. (DC IN) située au dos de la barre de son.
- 2 Brancher l'autre extrémité de l'adaptateur d'alimentation c.a. sur une prise secteur ou un parasurtenseur.

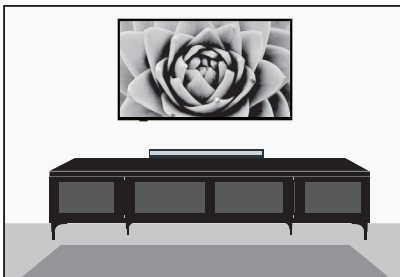


Emplacement de la barre de son

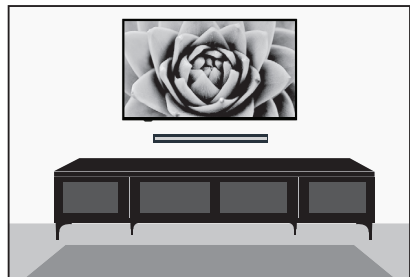
AVERTISSEMENT : Une installation incorrecte peut provoquer des blessures graves ou endommager la barre de son. Au besoin, faire appel aux services d'un technicien.

Remarque : En cas d'installation de vis sur une cloison sèche ou sur des murs en béton, utiliser des chevilles (fournies) conçues pour ce type de surface.

- Il est possible d'installer la barre de son sur une surface plane ou de la monter sur un mur.



OU

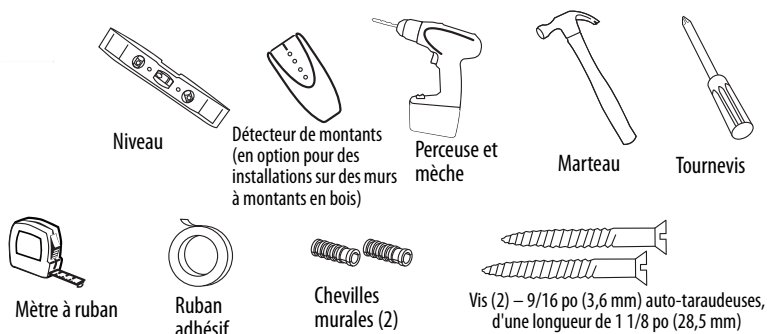


Montage mural de la barre de son (optionnel)

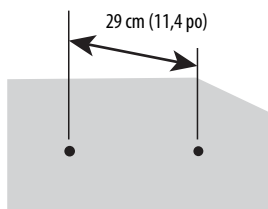
Remarques :

- Effectuer toutes les connexions de la barre de son avant de la monter sur un mur.
- Si la barre de son est montée sur un mur, il ne sera pas possible d'utiliser une clé USB comme source sonore.
- En cas de montage mural de la barre de son, il est nécessaire d'utiliser des connecteurs de câble à angle droit pour les connexions du câble RCA (AUX IN).

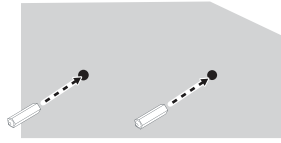
Sont nécessaires (non fournis avec la barre de son) :



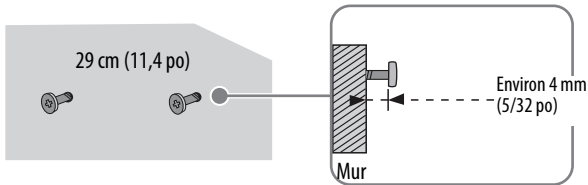
- 1 Choisir un emplacement à proximité du téléviseur et directement en face de la position de visualisation/d'écoute. Pour une qualité sonore optimale, choisir un emplacement où les ondes acoustiques ne sont pas bloquées par des meubles ou d'autres obstacles.
- 2 En cas de montage de la barre de son sur une cloison sèche, utiliser the détecteur de montants et marquer l'emplacement.
- 3 Percer deux orifices de 6 mm (15/64 po) dans le mur, écartés de 29 mm (11,4 po) et vérifier qu'ils sont de niveau.



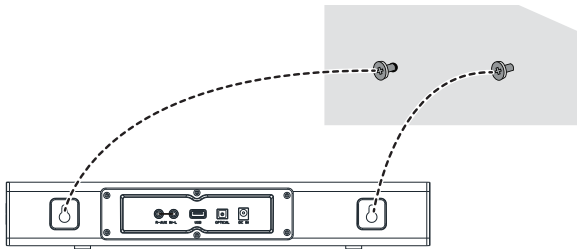
- 4 En cas de montage sur une cloison sèche sans montants ou sur du béton, installer les chevilles murales (incluses) dans les trous percés.



- 5 Fixer deux vis (fournies) dans le mur ou les chevilles murales (si besoin est). Les vis doivent sortir du mur d'environ 4 mm (5/32 po). Utiliser une vis à bois auto-taraudeuse de 3,6 mm (9/16 po) [ou similaire], d'une longueur de 28,5 mm (1 1/8 po). La tête de la vis doit être d'environ 7 mm (9/32 po).



- 6 Aligner les supports de suspension du haut-parleur avec les vis, puis fixer la barre de son sur les vis.





AVERTISSEMENT : Une installation incorrecte peut provoquer des blessures graves ou endommager la barre de son. Au besoin, faire appel aux services d'un technicien.

Fonctionnement de la barre de son

Ce système permet d'accéder à quatre sources sonores différentes, dont optique, AUX IN [Entrée auxiliaire] (RCA), Bluetooth et USB.

Écoute à partir de la barre de son


- 1 Appuyer sur la touche  (Marche-Arrêt) pour mettre la barre de son en marche. Le témoin de la source passe de rouge à la couleur de la source sonore sélectionnée (verte = optique, jaune = entrée auxiliaire, bleue = Bluetooth et violette = USB).
- 2 Mettre en marche le périphérique audio source qui est connecté à la barre de son et commencer la lecture.
- 3 Appuyer sur le bouton  (sélecteur de la source sonore) de la barre de son ou de la télécommande de façon répétée jusqu'à entendre du son provenant de la barre de son.

Remarques :

- Si la connexion optique (OPTICAL) est utilisée, il est nécessaire de changer la sortie audio du périphérique au format « PCM ». Se reporter au manuel qui accompagne le périphérique pour toute information complémentaire.
- Vérifier que la source sonore est réglée pour reproduire le son à travers la barre de son (suivant la méthode de connexion sélectionnée). Pour des informations supplémentaires, se référer à la documentation livrée avec le périphérique.

- 4 Régler le volume de la barre de son ou du périphérique audio à un niveau confortable.

AVERTISSEMENT : L'utilisation en continu à un niveau sonore élevé peut endommager l'ouïe de façon irréversible.

- 5 Appuyer de nouveau sur la touche  (Marche-Arrêt) pour éteindre la barre de son. Le témoin lumineux d'état est rouge.

Entretien de la barre de son



Nettoyage de la barre de son

ATTENTION : N'utiliser qu'un chiffon doux et propre pour nettoyer l'extérieur de la barre de son. Pour le nettoyage, ne jamais utiliser de produits chimiques, de détergents ou d'abrasifs.

Problèmes et solutions

Avant d'appeler un réparateur, consulter cette liste pour identifier une solution éventuelle.

PROBLÈME	SOLUTIONS POSSIBLES
Aucune alimentation.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifier que l'adaptateur d'alimentation c.a. est fermement branché sur la prise secteur et la barre de son. • Vérifier que la barre de son est mise sous tension. Elle ne se met pas sous tension automatiquement quand le téléviseur ou une autre source sonore est mis sous tension.
La télécommande ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Éliminer les obstacles entre la télécommande et le capteur infrarouge de la barre de son. • Les piles de la télécommande peuvent être déchargées, les remplacer. • Se rapprocher de la barre de son. La portée efficace de la télécommande est d'environ 8 m (26 pi) de la barre de son et dans un angle de 30° de chaque côté.
Le son commence à se dégrader ou à bourdonner.	<ul style="list-style-type: none"> • Veiller d'être connecté à une prise de sortie (OUT) audio de la source sonore. Le port n'émettra pas de sortie audio si c'est une prise d'entrée (INPUT). • Vérifier que toutes les connexions sont correctes et que les câbles ne sont pas rompus ou endommagés. • En cas d'utilisation d'une connexion optique (OPTICAL), vérifier que la source audio du périphérique source est réglée sur le format « PCM ». Se reporter à la documentation qui accompagne le périphérique audio source (tel qu'un téléviseur ou un lecteur DVD/Blu-ray) pour toute information complémentaire. • Connecter à un périphérique source différent (tel qu'un téléviseur ou un lecteur DVD/Blu-ray) pour voir si le bourdonnement continue. Si ce n'est pas le cas, cela peut indiquer un problème avec le périphérique source d'origine. • Utiliser une méthode de connexion différente (par exemple, essayer la connexion optique plutôt que AUX IN) entre la barre de son et le périphérique source pour vérifier si les prises des deux appareils fonctionnent correctement. • Vérifier que le câble audio utilisé n'est pas endommagé ou rompu. Essayer d'en utiliser un autre.
Le son est reproduit à partir du téléviseur et la barre de son.	<ul style="list-style-type: none"> • Mettre les haut-parleurs internes du téléviseur hors tension ou en sourdine. Se référer à la documentation du téléviseur pour toutes instructions.
La télécommande du téléviseur ne permet pas de contrôler la barre de son.	<ul style="list-style-type: none"> • Les télécommandes universelles ne contrôleront que le volume de la barre de son. Utiliser les commandes de la barre de son sur la télécommande fournie pour modifier la source audio de la barre de son ou le mode sonore. • Veiller à pointer la télécommande universelle vers le capteur de télécommande sur la face avant de la barre de son. • S'assurer d'avoir sélectionné la bonne source sur la télécommande.

PROBLÈME	SOLUTIONS POSSIBLES
Pas de son ou une sonorité faible.	<ul style="list-style-type: none"> • Veiller d'être connecté à une prise de sortie (OUT) audio de la source sonore. Le port n'émettra pas de sortie audio si c'est une prise d'entrée (INPUT). • Vérifier que le niveau du volume de la barre de son est correctement réglé. • En cas d'utilisation de Bluetooth, augmenter le volume sur le périphérique Bluetooth. • En cas d'utilisation de Bluetooth, vérifier que le périphérique Bluetooth n'est pas jumelé avec un périphérique autre que la barre de son. • Vérifier que le volume n'est pas en sourdine. Appuyer de nouveau sur la touche  × (sourdine) de la télécommande pour rétablir le son. • Vérifier que la source audio correcte est sélectionnée. Appuyer de façon répétée sur le bouton  (Sélecteur de la source sonore) sur la barre de son ou sur la télécommande pour trouver la source audio correcte. • Vérifier que l'appareil est sous tension et que toutes les connexions sont correctes. • Vérifier que le volume n'est pas désactivé sur la source sonore. • En cas d'utilisation d'une connexion optique (OPTICAL), vérifier que la source audio du périphérique source est réglée sur le format « PCM ». Se reporter à la documentation qui accompagne le périphérique audio source (tel qu'un téléviseur ou un lecteur DVD/Blu-ray) pour toute information complémentaire. • Vérifier que le câble audio utilisé n'est pas endommagé ou rompu. Essayer d'en utiliser un autre. • Vérifier que le son du périphérique source connecté produit un son sur la barre de son.
Absence de son ou volume bas en mode Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifier que le périphérique Bluetooth est sous tension, que Bluetooth est activé et que « NS-HMSB20 » est sélectionné. • Augmenter le volume sur la barre de son. • Augmenter le volume sur le périphérique Bluetooth. • Vérifier que le périphérique Bluetooth n'est pas mis en sourdine. • Vérifier que la musique est reproduite à partir du périphérique Bluetooth. • S'assurer d'avoir sélectionné la source Bluetooth sur la barre de son. • Vérifier que la barre de son n'est pas jumelée avec un autre périphérique Bluetooth. • Vérifier que le périphérique Bluetooth n'est pas jumelé avec un haut-parleur Bluetooth différent ou un autre périphérique.

PROBLÈME	SOLUTIONS POSSIBLES
La barre de son ne se connecte pas au périphérique Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none"> • Diminuer la distance entre la barre de son et le périphérique Bluetooth. • Éteindre puis rallumer les périphériques. Jumeler de nouveau la barre de son avec le périphérique Bluetooth. • Vérifier que la barre de son n'est pas jumelée avec un autre périphérique Bluetooth. • Vérifier que la barre de son et le périphérique Bluetooth sont tous les deux en mode de jumelage. • Vérifier que le périphérique Bluetooth n'est pas jumelé à un autre périphérique. • Vérifier d'avoir bien sélectionné « NS-HMSB20 » sur le périphérique Bluetooth.
Le périphérique Bluetooth se découple continuellement.	<ul style="list-style-type: none"> • Diminuer la distance entre la barre de son et le périphérique Bluetooth. • Si la batterie du périphérique Bluetooth est trop faible, la recharger.
« NS-HMSB20 » ne s'affiche pas sur le périphérique Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none"> • Diminuer la distance entre la barre de son et le périphérique Bluetooth. • Mettre la barre de son en mode de jumelage, puis actualiser la liste des périphériques Bluetooth. Pour plus d'informations, se reporter à la documentation livrée avec le périphérique Bluetooth. • Vérifier que le périphérique Bluetooth est visible aux autres périphériques. Pour plus d'informations, se reporter à la documentation livrée avec le périphérique Bluetooth.
Le son est retardé ou un écho se fait entendre.	<ul style="list-style-type: none"> • Mettre les haut-parleurs internes du téléviseur hors tension ou en sourdine. Se référer à la documentation du téléviseur pour toutes instructions.

Caractéristiques

La conception et les spécifications sont sujettes à modifications sans préavis.

Sortie d'alimentation	Canal gauche et droit : 10 W x 2 (1 % DHT)
Nombre de haut-parleurs	2
Alimentation requise – Barre de son	100 à 240 V c.a. à 50/60 Hz c.c. 12 V à 2 A
Dimensions approximatives (H x L x P)	6 x 40 x 8,6 cm (2,4 x 15,8 x 3,4 po)
Poids	Net : 1 kg (2,2 lb) Brut : 1,5 kg (3,3 lb)
Piles (télécommande)	AAA (2)

Environnement de travail	Température - 14 à 95 °F (- 10 à 35 °C) Humidité : 5 à 90 %
Entrées	Connecteur USB Prise audio AUX IN [Entrée auxiliaire] (RCA stéréo) Prise audio optique numérique Bluetooth

Avis juridiques

Article 15 de la FCC

Cet appareil est conforme à l'article 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences préjudiciables, et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris celles risquant d'engendrer un fonctionnement indésirable.

Cet équipement a été mis à l'essai et déclaré conforme aux limites prévues pour un appareil numérique de classe B, définies dans l'article 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont été établies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences indésirables lors d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et diffuse des ondes radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions dont il fait l'objet, il peut provoquer des interférences préjudiciables aux communications radio. Cependant, il n'est pas possible de garantir qu'aucune interférence ne se produira pour une installation particulière. Si cet équipement produit des interférences préjudiciables lors de réceptions radio ou télévisées, qui peuvent être détectées en éteignant puis en rallumant l'appareil, essayer de corriger l'interférence au moyen de l'une ou de plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice;
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur;
- brancher l'équipement sur la prise électrique d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est relié;
- contacter le revendeur ou un technicien qualifié pour toute assistance.

Avertissement de la FCC

Tout changement ou toute modification qui ne serait pas expressément approuvé par les responsables de l'application des règles FCC pourrait rendre nul le droit de l'utilisateur d'utiliser cet équipement.

Déclaration d'industrie Canada

This device complies with Industry license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Ce dispositif est conforme aux normes CNR d'Industrie Canada des appareils exempts de licence. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) doit accepter toutes interférences reçues, y compris celles risquant d'engendrer un fonctionnement indésirable du dispositif.

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20 cm between the radiator & your body.

Cet équipement est conforme aux limitations prévues par IC pour l'exposition aux irradiations dans le cadre d'un environnement d'accès libre. Cet équipement doit être installé et fonctionner à une distance minimale de 20 cm entre l'équipement et le corps de l'utilisateur.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN INSIGNIA

Définitions :

Le distributeur* de produits de la marque Insignia garantit au premier acheteur de ce produit neuf de la marque Insignia (« Produit »), qu'il est exempt de défauts de fabrication et de main-d'œuvre à l'origine, pour une période d'un (1) an à partir de la date d'achat du Produit (« Période de garantie »).

Cette garantie ne s'applique que si le produit a été acheté aux États-Unis ou au Canada auprès d'un détaillant de la marque Best Buy ou sur les sites www.bestbuy.com ou www.bestbuy.ca et qu'il a été emballé avec cette déclaration de garantie.

Quelle est la durée de la couverture?

La Période de garantie dure un an (365 jours) à compter de la date d'achat de ce Produit. La date d'achat est imprimée sur le reçu fourni avec le Produit.

Que couvre cette garantie?

Pendant la Période de garantie, si un vice de matériau ou de main-d'œuvre d'origine est détecté sur le Produit par un service de réparation agréé par Insignia ou le personnel du magasin, Insignia (à sa seule discrétion) : (1) réparera le Produit en utilisant des pièces détachées neuves ou remises à neuf; ou (2) remplacera le Produit par un produit ou des pièces neuves ou remises à neuf de qualité comparable. Les produits et pièces remplacés au titre de cette garantie deviennent la propriété d'Insignia et ne sont pas retournés à l'acheteur. Si les Produits ou pièces nécessitent une réparation après l'expiration de la Période de garantie, l'acheteur devra payer tous les frais de main-d'œuvre et les pièces. Cette garantie reste en vigueur tant que l'acheteur reste propriétaire du Produit Insignia pendant la Période de garantie. La garantie prend fin si le Produit est revendu ou transféré d'une quelconque façon que ce soit à tout autre propriétaire.

Comment obtenir une réparation sous garantie?

Si le produit a été acheté dans un magasin Best Buy, ou sur un site Web de Best Buy (www.bestbuy.com ou www.bestbuy.ca), ramener le produit accompagné de la preuve d'achat originale et le produit dans n'importe quel magasin Best Buy. Prendre soin de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine.

Afin d'obtenir le service de la garantie, aux États-Unis et au Canada appeler le 1-877-467-4289. L'assistance technique éventuellement établira un diagnostic et corrigera le problème au téléphone.

Où cette garantie s'applique-t-elle?

Cette garantie n'est applicable qu'aux États-Unis et au Canada dans un magasin de la marque Best Buy ou son site Internet à l'acheteur original du Produit dans le pays où l'achat a été effectué.

Ce qui n'est pas couvert par cette garantie limitée

La présente garantie ne couvre pas :

- la formation du client;
- l'installation;
- les réglages de configuration;
- les dommages esthétiques;
- les dommages résultants des intempéries, de la foudre et d'autres catastrophes naturelles telles que les surtensions;
- les dégâts matériels;
- une utilisation inadaptée;
- une manipulation abusive;
- la négligence;

- une utilisation commerciale, y compris mais sans s'y limiter, l'utilisation dans un centre commercial ou dans les parties communes d'immeubles en copropriété ou d'immeubles d'appartements, ainsi que tout endroit autre qu'un domicile privé;
- la modification de tout ou partie du Produit, y compris l'antenne;
- un écran du panneau de contrôle endommagé par les images fixes (sans mouvement) qui restent affichées pendant de longues périodes (rémanentes);
- les dommages ayant pour origine une utilisation ou une maintenance défectueuse;
- la connexion à une source électrique dont la tension est inadéquate;
- la tentative de réparation par toute personne non agréée par Insignia pour réparer le Produit;
- les produits vendus « en l'état » ou « hors service »;
- les consommables, y compris mais sans s'y limiter les piles ou batteries (AA, AAA, C etc.);
- les produits dont le numéro de série usine a été altéré ou enlevé;
- la perte ou vol de ce produit ou de tout élément le composant;
- les écrans du panneau de contrôle où les trois (3) premiers pixels défectueux (points noirs ou incorrectement allumés) groupés dans une surface inférieure à un dixième (1/10) de celle de l'écran, ou un maximum de cinq (5) pixels défectueux sur toute la surface de l'écran; (les écrans comportant des pixels peuvent contenir un nombre limité de pixels défectueux);
- les défauts ou dommages causés par tout contact, mais sans s'y limiter, avec des liquides, gels ou pâtes.

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT, TELS QU'OFFERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE, CONSTITUENT LE SEUL RECOURS DE L'ACHETEUR POUR TOUTE VIOLATION DE GARANTIE. INSIGNIA NE SAURAIT ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, RÉSULTANT DE L'INEXÉCUTION D'UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE DONNÉES, L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE PRODUIT, L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉ OU LA PERTE DE PROFITS. INSIGNIA PRODUCTS N'OCTROIE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE RELATIVE À CE PRODUIT; TOUTES LES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES POUR CE PRODUIT, Y COMPRIS, MAIS SANS LIMITATION, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN BUT PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE APPLICABLE TELLE QUE DÉCRITE CI-DESSUS ET AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE NE S'APPLIQUERA APRÈS LA PÉRIODE DE GARANTIE. CERTAINS ÉTATS, PROVINCES ET JURIDICTIONS NE RECONNAISSENT PAS LES LIMITATIONS DE LA DURÉE DE VALIDITÉ DES GARANTIES IMPLICITES. PAR CONSÉQUENT, LES LIMITATIONS SUSMENTIONNÉES PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À L'ACHETEUR ORIGINAL. LA PRÉSENTE GARANTIE DONNE À L'ACHETEUR DES GARANTIES JURIDIQUES SPÉCIFIQUES; IL PEUT AUSSI BÉNÉFICIER D'AUTRES GARANTIES QUI VARIENT D'UN ÉTAT OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

Pour contacter Insignia :

1-877-467-4289

www.insigniaproducts.com

INSIGNIA est une marque de commerce de Best Buy et de ses sociétés affiliées.

* Distribué par Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 É.-U.

© 2021 Best Buy. Tous droits réservés.

INSIGNIA™

www.insigniaproducts.com

1-877-467-4289 (États-Unis et Canada) ou le 01-800-926-3000 (au Mexique)

INSIGNIA est une marque de commerce de Best Buy et de ses sociétés affiliées.

Distribué par Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 É.-U.

© 2021 Best Buy. Tous droits réservés.

V4 FRANÇAIS
21-0283